



Mardi 1^{er} novembre, 2011

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; mesdames les Conseillères NANCY DAGENAIS, CLAUDIA DUBEAU et Messieurs les Conseillers JACQUÉ GAUTHIER, CLAUDE PICHÉ , LÉON LANCE, VICTOR BISSON, tous formant quorum sous la présidence du Maire.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

129-11-2011

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

Présentation: Madame Mélanie Pieschke du CLD Pontiac donne une présentation sur Vision 2020.

Présentation: Monsieur Richard Marenger de la MRC Pontiac et Mr. Richard Courchaine, l'inspecteur en bâtiment, donne une présentation sur la gestion des cours d'eau.

130-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER LÉON LANCE
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire. Graham Hawley :
2. Siege #1 M. Victor Bisson: Rue Picanoc
3. Siègè #2 Mme Nancy Dagenais: Nom de rue
4. Siègè #3 M. Léon Lance :
5. Siègè #4 Mme Claudia Dubeau:
6. Siege #5 M. Claude Piché: Contrat 911
7. Siege #6 M. Jacque Gauthier: rue Belmont
8. Directrice Générale Andrea Lafleur :

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

131-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDIA DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 4 octobre, 2011 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

132-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDE PICHÉ
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake contribue la somme de 150.00\$ vers la soirée cinéma au Centre récréatif le 18 novembre 2011.

Adopté

133-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la proposition du Ministère de transport pour construire un nouveau pont a coté du pont actuel sur la rue Polish Hills à travers la rivière Picanoc avec un impact minimal pour les propriétaires fonciers.

Adopté

134-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDE PICHÉ
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake désigne conseillère Nancy Dagenais comme la personne responsable de la demande financière au programme PIQM-MADA.

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

135-11-2011

Considérant qu' » on a reçu un montant de 319,000.00\$ en taxe d'excise.

Considérant que le projet d'infrastructure d'eau est de 182,000.00\$ moins que prévus.

Il est proposé par conseiller VICTOR BISSON et résolu à l'unanimité que la municipalité d'Otter Lake paye 500,000.00\$ des fonds généraux contre l'emprunt temporaire pour le projet d'infrastructure d'eau.

Adopté

136-11-2011

Considérant que le code municipal 1071.1 indique qu'un emprunt permanent excédant 100,000.00\$ doit être approuvé par le ministre des Finances.

Considérant que le projet d'infrastructure d'eau à couter 1.75 million et on demande un emprunt permanent de 1.43 million plus les frais d'administration.

Il est proposé par conseiller LÉON LANCE et résolu à l'unanimité que la municipalité d'Otter Lake complète une demande au ministre de Finances pour un emprunt permanent de 1.43 million plus les frais d'administration pour le projet d'infrastructure d'eau.

Adopté

137-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDE PICHÉ
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake ajuste le budget et déplace 7000.00\$ de location d'équipement aux dépenses en capital – transport.

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

138-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake achète une sableuse pour le camion Ford F550 de la compagnie Twin Équipement pour un montant de 6166.00\$ plus taxe, installation incluse.

Adopté

Divers

Maire . Graham Hawley:

Siège #1 M. Victor Bisson: Réparation rue Picanoc

Siège #2 Mme Nancy Dagenais: Nom Racine pour une rue futur

Siège #3 M. Léon Lance :

Siège #4 Mme Claudia Dubeau:

Siège#5 M. Claude Piché: Résolution pour annuler contrat Groupe CLR

Siège #6 M. Jacque Gauthier: Réparation sur rue Belmont

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

139-11-2011

- CONSIDÉRANT QUE certains de nos résidents et visiteurs sont unilingues anglophones ;
- CONSIDÉRANT QUE certains répartiteurs de votre centre de services d'appel 9-1-1 actuel ne s'expriment qu'en français;
- CONSIDÉRANT QU' » après une multitude de plaintes sur le territoire de notre MRC, le service bilingue tarde à s'améliorer;
- CONSIDÉRANT QUE la vie des résidents peut être en danger à cause de cette lacune;
- CONSIDÉRANT QUE selon les articles 14.1 de l'entente primaire et 11.1 de l'entente secondaire, qu'un avis écrit vous est envoyé au moins quatre-vingt-dix jours avant de mettre fin aux ententes

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par conseiller Claude Piché et résolu de résilier l'entente de service « Entente, centre d'urgence 9-1-1, 2007-2017 » aussi appelée « ENTENTE DE SERVICE, relative à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence (9-1-1) » en date du 1^{er} avril 2012. Cette entente avait été convenue entre Monique Charrette pour la compagnie CARVG, qui suite à la vente de la compagnie est devenue Groupe CLR, signataire à cette dernière et la municipalité d'Otter Lake.

Il est également résolu de résilier l'entente de service « Entente, répartition incendie, 2008-2017 » aussi appelée « ENTENTE DE SERVICE, relative à la fourniture du service de répartition secondaire incendie » en date du 1^{er} avril 2012.

ADOPTÉE

Information aux membres du Conseil

- Rapport du Maire
- Rapport contremaitre de route
- Rapport d'inspecteur en bâtiment

Correspondance

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Wayne Born | Piste de ski-doo |
| 2. Serge Martineau | Recherche de travail |
| 3. Otter Lake Fire Dept. | Frais hors municipalité |
| 4. Jacques Piché | Rencontre plan de feu |
| 5. Doug Zacharias | Lumière 225 Martineau |
| 6. Jennifer Vadneau | Diner de Noël 19 déc. |
-

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

140-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU à L'unanimité

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de \$147,356.99 ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 1er jour de novembre 2011.

Andrea Lafleur, Directrice générale

Comptes à payer :	\$106,098.28
Factures prépayées:	\$19,418.46
Salaire Élus et Employés:	\$21,840.25
Totale:	\$147,356.99

Période de questions 30 minutes

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

141-11-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée a 20H30.

Adopté

GRAHAM HAWLEY, Maire

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale